الأمم المتحدة GEGN.2/2025/27

Distr.: General 7 February 2025

Arabic

Original: English



## فربق خبراء الأمم المتحدة المعنى بالأسماء الجغرافية

دورة عام 2025

نيوبورك، 28 نيسان/أبربل - 2 أيار/مايو 2025

البند 4 (ب) من جدول الأعمال المؤقت\*

التقارير المقدمة من: الحكومات عن الحالة في بلدانها

وعن التقدم المحرز في توحيد الأسماء الجغرافية

## تقربر المملكة المتحدة لبربطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية

موجز \* \*

مثلما ورد في دورة عام 2023، لدى المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية سياسات وممارسات شاملة لضمان دقة الأسماء الجغرافية على الخرائط والوثائق الرسمية ومواكبتها. ونظراً لعدم وجود سلطة وطنية رسمية للأسماء، فقد أوضح التقرير دور هيئة المساحة، وهي وكالة مسح الخرائط الوطنية، فيما بتعلق بالأسماء الطبغرافية.

وبقدم التقرير معلومات عن التطورات التي حدثت منذ دورة عام 2023، بما في ذلك تحديثات سياسة هيئة المساحة في وبلز المنشورة للأسماء الجغرافية في وبلز وادخال أداة لجمع الأسماء باللغة المحلية. كما يجري توفير معلومات عن التحديثات التي أُجريت على المبادئ التوجيهية لأسماء المواقع الجغرافية وأصولها لمحرري الخرائط وغيرهم من المحررين في المملكة المتحدة.

وتتولى اللجنة الدائمة المعنية بالأسماء الجغرافية شؤون الأسماء الجغرافية للأماكن والمعالم خارج المملكة المتحدة، وهي تجمع معلومات عن الأسماء التي توحّدها السلطات الوطنية وتُعلم حكومة المملكة المتحدة بالأسماء المناسبة التي يمكن لها استخدامها في منتجاتها. وإضافة إلى ذلك، يحتفظ مكتب الشؤون الخارجية والكومنولث والتنمية بعدد من مجموعات بيانات الأسماء، ترد في التقرير أيضًا معلومات عنها، بما في ذلك التحديثات الأخيرة.

<sup>\*\*</sup> أعدت التقرير الكامل كاثرين شيتهام (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)، اللجنة الدائمة المعنية بالأسماء الجغرافية، بدعم من وزارة الخارجية والكومنولث والتنمية وهيئة المساحة. وسيتاح التقرير عبر الرابط /https://unstats.un.org/unsd /ungegn/sessions/4th\_session\_2025/، باللغة التي قُدم بها فقط، بوصفه الوثيقة GEGN.2/2025/27/CRP.27.





<sup>.</sup>GEGN.2/2025/1 \*